

Indicateurs d'activité de l'ArabTunisian Bank au 30 juin 2016

أهم مؤشرات البنك العربي لتونس في 30 جوان 2016

	31-déc-15	Evolution juin 16- 15	Au 30/06/16	Au 30/06/2015	2T 16	2T 15	
	سنة 2015	الفارق جوان 16- 15	من 16/01/01 إلى 16/06/30	من 15/01/01 إلى 15/06/30	الثلاثية الثانية لسنة 2016	الثلاثية الثانية لسنة 2015	
<b>1- Produits d'exploitation bancaire</b>	<b>365 347</b>	<b>6 256</b>	<b>188 049</b>	<b>181 793</b>	<b>96 836</b>	<b>94 358</b>	<b>دخل العمليات المصرفية</b>
*Intérêts	231 162	2 322	114 022	111 700	56 037	55 333	فوائد و إيرادات مشاهجة
*Commissions en produits	48 236	3 421	26 967	23 546	14 153	12 341	عمولات (مقبوضة)
*Revenus du portefeuille-titres commercial et d'investissement	85 949	513	47 060	46 547	26 646	26 684	عوائد محفظة السندات التجارية وعوائد المحفظة الاستثمارية
<b>2- Charges d'exploitation bancaire</b>	<b>165 245</b>	<b>-88</b>	<b>82 675</b>	<b>82 763</b>	<b>41 856</b>	<b>42 696</b>	<b>مصاريف تشغيلية</b>
*Intérêts encourus	155 735	946	78 214	77 268	39 435	39 096	فوائد مدفوعة و مصاريف مشاهجة
*Commissions encourues	9 510	-1 034	4 461	5 495	2 421	3 600	عمولات مدفوعة
<b>3- Produit Net Bancaire</b>	<b>200 102</b>	<b>6 344</b>	<b>105 374</b>	<b>99 030</b>	<b>54 980</b>	<b>51 662</b>	<b>صافي الإيرادات التشغيلية</b>
<b>4- Autres produits d'exploitation</b>	<b>110</b>	<b>0</b>	<b>54</b>	<b>54</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	<b>إيرادات تشغيلية مختلفة</b>
<b>5- Charges opératoires, dont:</b>	<b>110 806</b>	<b>5 653</b>	<b>57 977</b>	<b>52 324</b>	<b>30 776</b>	<b>27 665</b>	<b>مصاريف عامة منها:</b>
*Frais de personnel	65 001	4 717	35 694	30 977	18 959	16 017	مصاريف الموظفين
*Charges générales d'exploitation	33 777	1 097	16 571	15 474	8 993	8 559	مصاريف تشغيلية عامة
<b>6- Structure du portefeuille au Bilan:</b>	<b>1 467 078</b>	<b>4 552</b>	<b>1 488 890</b>	<b>1 484 338</b>			<b>هيكلية المحفظة داخل الميزانية</b>
*Portefeuille-titres commercial	1 025 460	-12 323	1 024 292	1 036 615			محفظة السندات التجارية
*Portefeuille-titres d'investissement	441 618	16 875	464 598	447 723			محفظة الاستثمار
<b>7- Encours des crédits à la clientèle apparaissant au Bilan</b>	<b>3 331 679</b>	<b>441 142</b>	<b>3 503 875</b>	<b>3 062 733</b>			<b>التسهيلات الممنوحة للعملاء (داخل الميزانية)</b>
<b>8- Encours des dépôts de la clientèle au Bilan, dont :</b>	<b>3 876 934</b>	<b>217 998</b>	<b>3 627 114</b>	<b>3 409 116</b>			<b>ودائع وأرصدة العملاء منها:</b>
*Dépôts à vue	1 358 154	-40 967	1 215 171	1 256 138			ودائع تحت الطلب
*Dépôts d'épargne	789 608	70 867	803 442	732 575			ودائع التوفير
<b>9- Emprunts et ressources spéciales au Bilan</b>	<b>134 255</b>	<b>4 970</b>	<b>135 783</b>	<b>130 813</b>			<b>ديون وموارد خاصة</b>
<b>10- Capitaux propres apparaissant au Bilan</b>	<b>531 845</b>	<b>35 708</b>	<b>541 890</b>	<b>506 182</b>			<b>أصول ثابتة</b>

## أبرز مؤشرات البنك العربي لتونس خلال السداسية الأولى لسنة 2016

- بلغ صافي التسهيلات الممنوحة للعملاء 3.503,9 مليون دينار بنهاية شهر جوان 2016 مقابل 3.062,7 مليون دينار في موفى جوان 2015 أي ارتفاع بنسبة 14,40%.
- بلغ حجم ودائع الحرفاء 3.627,1 مليون دينار في 30 جوان 2016 مقابل 3.409,1 مليون دينار في 2015/06/30 أي ارتفاع بحجم 218 مليون دينار أي بنسبة 6,39% .
- بلغت محفظة السندات التجارية المتكوّنة خاصة من أدوات الخزينة 1.024,3 مليون دينار في 30 جوان 2016 مقابل 1.036,6 مليون دينار في 30 جوان 2015 أي انخفاض بحجم 12,3 مليون دينار و بنسبة 1,19%.
- تطوّرت محفظة الاستثمار من 447,7 مليون دينار بنهاية شهر جوان 2015 إلى 464,6 مليون دينار في موفى جوان 2016 أي ارتفاع بحجم 16,9 مليون دينار وبنسبة 3,77%.
- سجّل إجمالي الإيرادات التشغيلية زيادة بـ6,2 مليون دينار أي ما يعادل نسبة 3,41% حيث استقر على 188 مليون دينار في 30 جوان 2016 مقابل 181,8 مليون دينار في 30 جوان 2015.
- تراجع إجمالي المصاريف التشغيلية بمبلغ 0,1 مليون دينار حيث بلغ 82,7 مليون دينار في 30 جوان 2016 مقابل 82,8 مليون دينار في 30 جوان 2015 .
- بلغ الناتج البنكي الصافي 105,4 مليون دينار في 30 جوان 2016 مقابل 99 مليون دينار في 2015/06/30 أي ارتفاع بنسبة 6,46%.
- بلغت المصاريف العامة خلال السداسية الأولى من سنة 2016 مبلغ 58 مليون دينار مقابل 52,3 مليون دينار خلال نفس الفترة من سنة 2015 أي نسبة نموّ بـ 10,90%.